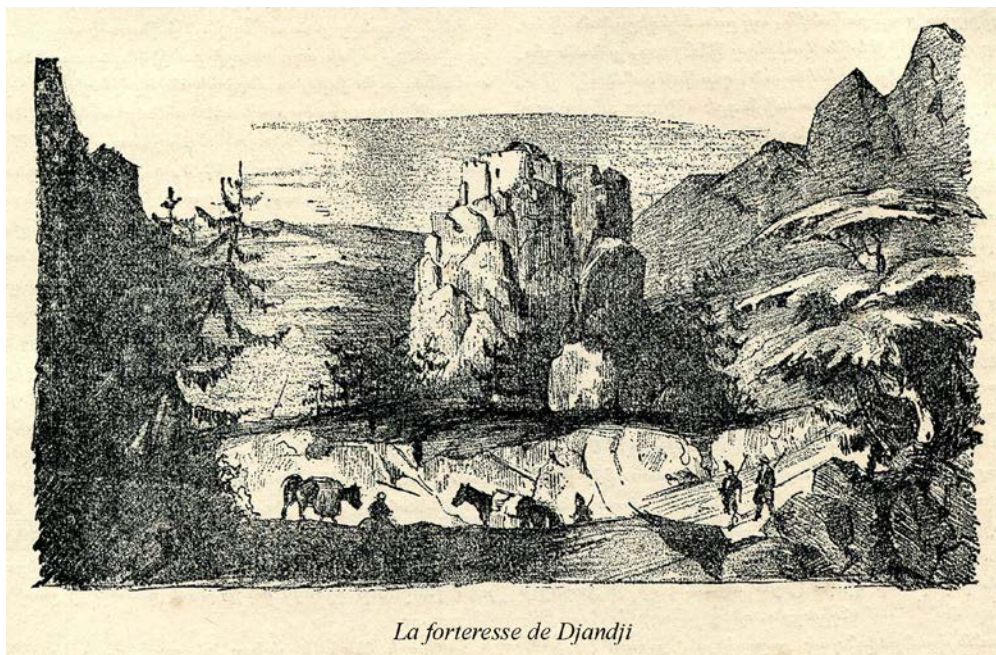


Ce dernier envoya Constantin avec d'autres personnes en otage au sultan d'Egypte, en échange de son fils Léon, à l'arrivée duquel Héthoum devait donner la liberté à Songhour, personnage bien-aimé du sultan. Dans l'évangile désigné sous le titre de *Royal*, conservé à Jérusalem dans le couvent de Saint Jacques, Constantin est peint avec son frère Héthoum et son père Vassag.



La forteresse de Djandji

A quelque distance de Gaban on trouve une autre forteresse, appelée de nos jours *Mériém-chir*²⁵², elle est à présent abandonnée et cachée dans les creux des montagnes boisées. Moltke en parle dans ses lettres et l'appelle *Mariantschil*; Texier lui donne le nom de *Tschinchin-kalé*, nom qui se rapproche de celui de Djandji. Texier au mois de juin, 1836, partant de Cocussus se dirigea vers le sud, par un chemin tout escarpé, et après cinq heures de marche arriva au milieu d'un campement turcoman. Le chef du lieu Osman-bey, lui dit que dans le voisinage il y avait une forteresse remarquable, qui avait appartenu autrefois à un puissant prince génois; qui, après avoir longtemps lutté contre plusieurs beys mahométans, marcha contre la ville de Marache, d'où il ne retourna plus. Cette forteresse se trouvait à une heure de distance de ce campement, dans une vaste

²⁵² En turc ou persan ce mot signifie *Lait de Marie*; la cause de cette appellation m'est inconnue.